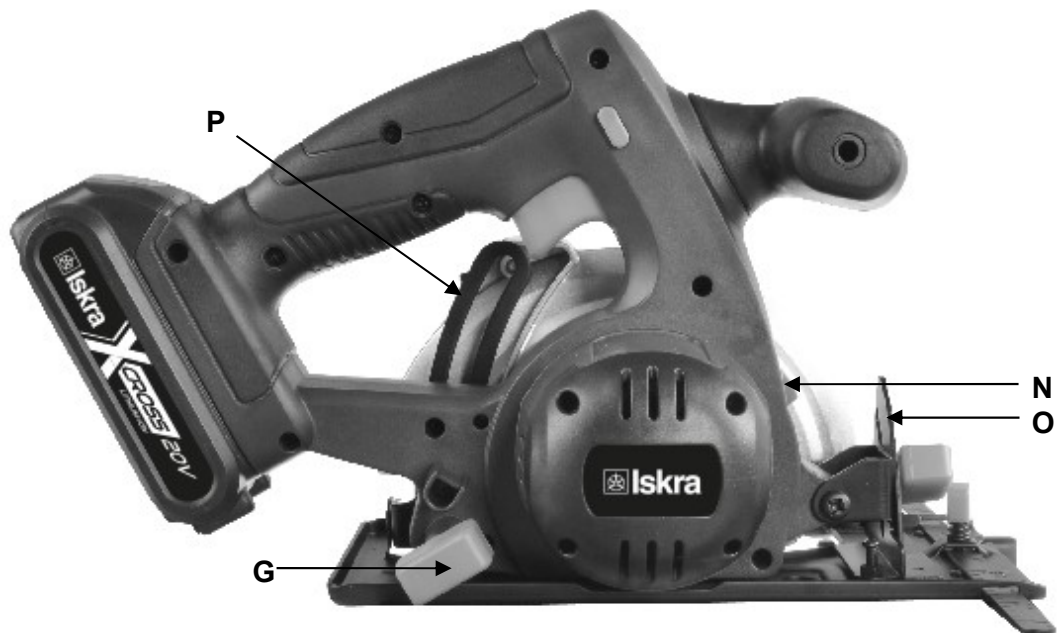
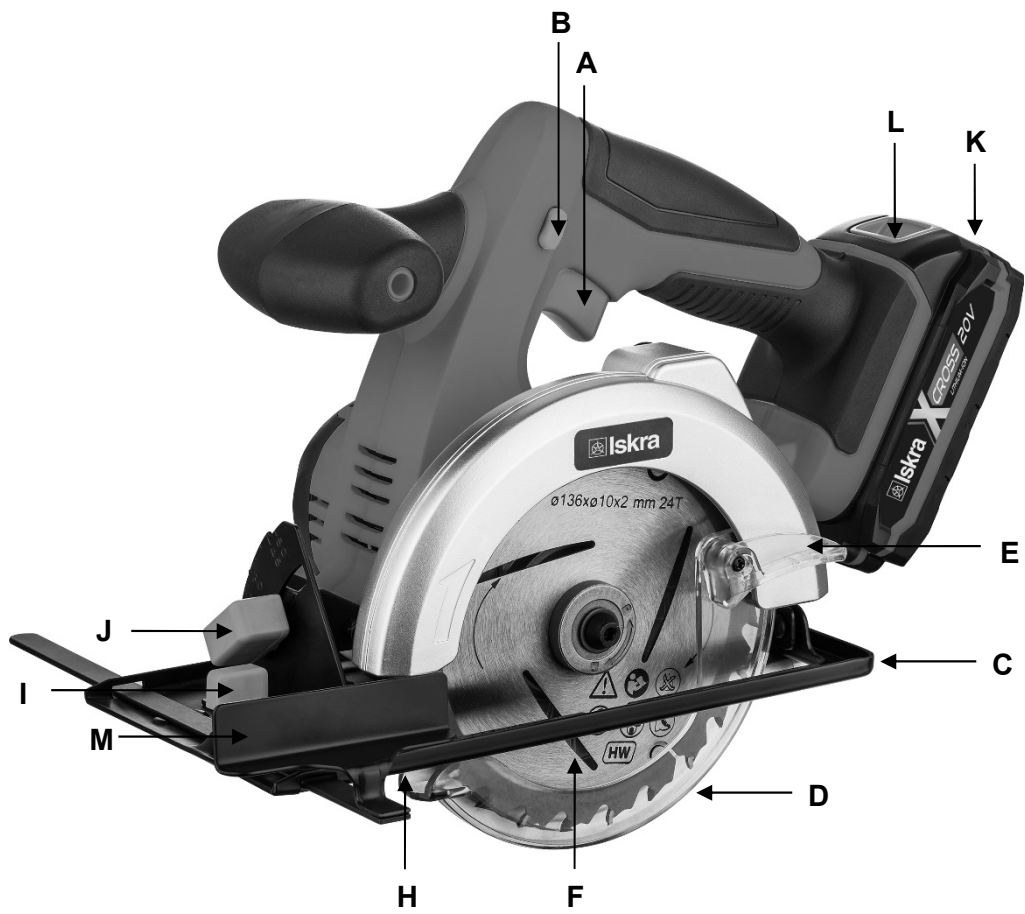




IX-CS07

SK AKUMULÁTOROVÁ KOTUČOVÁ PÍLA PREKLAD PŮVODNÉHO NÁVODU NA POUŽITIE



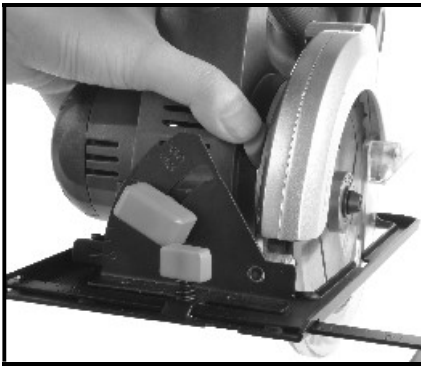


Fig. 1

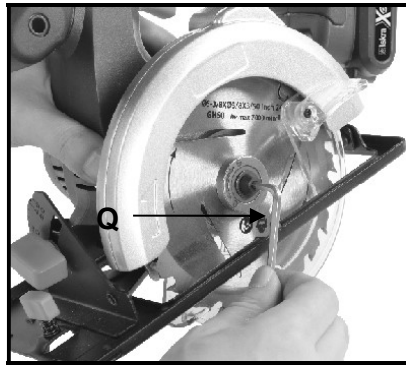


Fig. 2

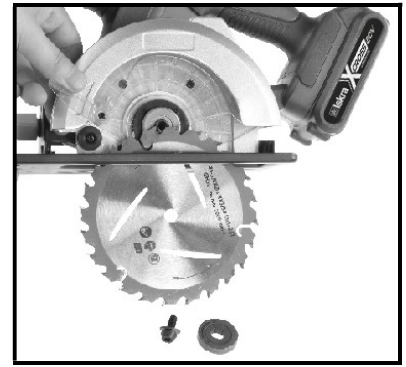


Fig. 3



Fig. a



Fig. b



Fig. c

## Pokyny k použitiu

- Tieto pokyny k použitiu sa týkajú tohto prístroja. Obsahujú dôležité informácie o začiatku používania a obsluhy výrobku.
- Pred začiatkom používania prístroja, pozorne si prečítajte pokyny k použitiu a najmä bezpečnostné pokyny.
- Nedodržiavanie týchto pokynov k použitiu môže spôsobiť vážne telesné zranenia alebo poškodenia prístroja.
- Pokyny k použitiu sú založené na štandardoch a predpisoch platných v Európskej únii.
- V cudzine tiež dodržiavajte predpisy a zákony každej krajiny.
- Schovajte si pokyny k použitiu k neskoršiemu používaniu. Ak svoj prístroj dávate tretím stranám, zároveň musíte priložiť aj tieto pokyny k použitiu.

## Vysvetlenie znakov

V pokynoch k použitiu alebo na prístroji sú uvedené nasledujúce symboly a slová výstrahy:



### VÝSTRAHA!

Tento symbol/slovo označuje riziko, ktoré, ak mu nie je zabránené, môže vyustiť do poškodenia, smrti alebo vážneho telesného zranenia.



### POZNÁMKA!

Symbol poskytuje užitočné dodatočné informácie o použití prístroja.



### VÝSTRAHA!

Výrobca nie je zodpovedný za akúkoľvek škodu vyplývajúcu z nesprávneho použitia prístroja, nesprávnej údržby a intervencie na prístroji, v celi výmeny dielov alebo modifikácie. Intervencie na prístroji môže vykonávať len oprávnený servisér výrobcu prístroja.

Nedodržiavanie pokynov a výstrah obsiahnutých v tejto príručke môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenia.

V prípade použitia prístroja tam, kde jeho kovové diely môžu vytvoriť kontakt so skrytými elektrickými vedeniami alebo s vlastným elektrickým káblom (ak je zabudovaný), vždy držte prístroj za plastovú, izolačnú páčku.

## VYSVETLENIE SYMBOLOV

	<b>VÝSTRAHA!</b> Prečítajte si a zapamätajte si všetky bezpečnostné postupy. Mimoriadny pozor venujte pokynom, ktoré sú označené týmto označením.
	Označenie súladu s patriacimi predpismi platnými v Únii.
	Povinne si prečítajte, dodržiavajte a zapamätajte si pokyny opísané v príručke.
	Symbol pre triedu II
	Vysoké napätie! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
n0	Rýchlosť otáčok
~	Striedavé napätie
	Použitie ochranných okuliarov je povinné.
	Použitie ochrannej výbavy pre ochranu sluchu (zátky, tlmiče) je povinne.
	Znak pre označovanie separovaného zberu elektrickej a elektronickej výbavy.
	Použitie ochrannej výbavy pre ochranu dýchacích orgánov je povinné.
	POZOR! Nebezpečenstvo požiaru!
	Použitie ochranných rukavíc je povinné.
	Použitie ochranných topánok je povinné.



**VÝSTRAHA!** Nepreťažujte prístroje. Preťaženie a opakované blokovanie motora môže poškodiť zariadenie, v dôsledku čoho sa znižuje životnosť zariadenia.



**VÝSTRAHA!** Prístroj nie je určený na prácu v prípadne výbušnom prostredí!

## VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



### VÝSTRAHA!

Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a návody uvedené v Príručke.

Nedodržiavanie bezpečnostných výstrah môže spôsobiť riziko vystavenia ľudí a domácich zvierat úrazu elektrickým prúdom, požiaru a vážnym následkom.

**Schovajte si všetky bezpečnostné výstrahy a pokyny (ako aj tie zalepené na prístroji) kvôli neskoršiemu použitiu.**

V bezpečnostných pokynoch sa používa výraz „elektrický prístroj“ týkajúci sa elektrických prístrojov napájaných z elektrickej siete (prostredníctvom elektrického kábla), ako aj elektrických prístrojov napájaných prostredníctvom akumulátorových batérií (bez elektrického kábla).

## BEZPEČNOSŤ NA PRACOVNOM MIESTE

- Zabezpečte, aby pracovné miesto bolo čisté a dobre osvetlené.** Neporiadne a tmavé prostredie vyvoláva nehodu.
- Nepoužívajte prístroj vo výbušnom prostredí napr. v blízkosti výbušných tekutín, plynov a prachu.** Iskry, ktoré sa vytvárajú pri prevádzke motora môžu zapríčiniť zapálenie plynu a prachu.
- Nedovoľte, aby sa v pracovnej oblasti pri práci so zariadením nachádzali deti alebo tretie osoby (pozorovatelia).** Strata pozornosti pri práci môže spôsobiť stratu kontroly.

## ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

- Zástrčka nástroja musí zodpovedať zásuvke na elektrickej sieti (ak nástroj má napájací kábel).** Nikdy a za žiadnych okolností alebo dôvodov, **neprerábajte zástrčku. Nepoužívajte žiadne adaptory pre uzemnené zariadenia.** Štandardné, neprerobené zástrčky a zásuvky znižujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Zabráňte kontaktu tela s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky.** V prípade, že je vaše telo uzemnené, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom sa výrazne zvyšuje.
- Nevystavujte nástroj dážďu ani vlhkosti.** Vchádzanie vody nástroja silne zvyšuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- S pripájaním káblom zaobchádzajte pozorne. Nikdy nepoužívajte kábel na nosenie, ťahanie alebo na odpojenie zariadenia.** Kábel nikdy nevystavujte horúčavy, oleju, ostrým okrajom alebo pohyblivými predmetmi. Poškodený alebo zamotaný kábel, zvyšuje možnosť úrazu elektrickým prúdom.



- e) V prípade používania zariadenia vonku, používajte zodpovedajúce predlžovacie káble určené k vonkajšiemu použitiu. Používanie zodpovedajúceho predlžovacieho kábla znižuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- f) Ak je používanie zariadenia vo vlhkom priestore nutné, používajte len sieť, ktorá je zabezpečená ochrannými spínačmi s prúdovými chráničmi – FID (RCD). Používanie prúdového chrániča znižuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

## OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

- a) Pri práci so zariadením buďte opatrní, vždy dávajte pozor na to, čo robíte a robte rozumne. Nepoužívajte zariadenie keď ste unavení, pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilka nepatrnosti pri práci so zariadením môže zapríčiniť vážne telesné zranenia.
- b) Používajte osobnú ochrannú výbavu. Vždy noste ochranné okuliare, rukavice a ochranu sluchu. Používanie osobnej ochrannej výbavy vzhľadom na podmienky práce, ako je maska na prach, protišmyková obuv, helma, chrániče sluchu, znižuje nebezpečenstvo telesných zranení.
- c) Zabráňte samostatnému štartovaniu. Pred pripojením zariadenia k elektrickej sieti, predtým ako ho chcete zdvihnúť alebo prenášať, vždy predtým preverte a zabezpečte, či je spínač zariadenia vypnutý. Prenášanie zariadenia s prstom na spínači alebo pripájanie k sieti so zapnutým spínačom môže vyvolať nehodu.
- d) Pred spustením a zapnutím zariadenia, stiahnite z neho všetky pokračovania a iné kľúče. Kľúč, ktorý necháte na otáčavej časti zariadenia môže zapríčiniť telesné zranenia.
- e) Nenakláňajte sa príliš ďaleko. Počas práce si vždy zabezpečte tvrdú oporu a dobrú stabilitu. Tým zabezpečíte dobrú kontrolu zariadenia, v prípade nečakaných a nepredvídateľných situácií.
- f) Oblečte sa správne. Nenoste široký odev alebo šperk. Zabezpečte, aby vlasy, odev a rukavice nevytvorili kontakt s pohyblivými dielmi zariadenia. Pohyblivé diely zariadenia môžu uchytiť široké diely odevu, šperk, dlhé vlasy. Dlhé vlasy uviažte a pokryte ich ochranným prostriedkom.
- g) Pokiaľ nástroj má prípojku na nasávanie alebo systém na zber prachu, vždy zabezpečte jeho správnu montáž a pripájanie. Použitie systému na zber prachu môže znížiť vplyv vystavenia emisie a škodlivých vplyvov prachu.

## POUŽITIE A ÚDRŽBA NÁSTROJA

- a) Nepreťažujte zariadenie. Používajte zodpovedajúce zariadenie – nástroj pre vaše práce. Správne zvolený nástroj vykoná správnejšie a lepšie a bezpečnejšie zadanú prácu spôsobom, pre ktorý bol vyrobený.
- b) Nepoužívajte nástroj ak spínač na zapínanie a vypínanie nefunguje. Ktorýkoľvek nástroj, ktorý nemožno ovládať spínačom je nebezpečný a ihneď ho treba opraviť.
- c) Pred akoukoľvek prácou na nástroji so zámerom nastavenia, údržby, výmeny náradí alebo nechávania, odpojte zástrčku zo zásuvky elektrickej siete. Takéto preventívne bezpečnostné činnosti znižujú nebezpečenstvo samostatného spustenia prevádzky.
- d) Keď nástroj nepoužívate (a keď ho nechávate len po krátku dobu), nechávajte ho na miestach, ktoré sú mimo dosahu detí. Nedovoľte používanie nástroja osobám, ktoré nie sú oboznámené s pokynmi nachádzajúcimi sa v Príručke. Nástroj v rukách nešikovným a nevyvíčeným používateľom je nebezpečný.
- e) Údržba nástroja. Preverte možné nesprávne nastavenie, slabé pripevnenie pohyblivých dielov, možnosť zlomu dielov a ostatné podmienky vplyvajúce na účinkovanie nástroja. Veľa nehôd zapríčinia nástroje, ktoré sú slabo udržiavané.
- f) Zabezpečte, aby rezacie náradia boli ostré a čisté. Dozor a vedenie nástroja, na ktorom sa používajú správne udržiavané rezacie nástroje je ľahšie a bezpečnejšie.
- g) Nástroj, náradie a pokračovania atď. Používajte v súlade s pokynmi obsiahnutými v tejto Príručke dodržiavajúc pracovné podmienky a druh práce, ktorú treba urobiť. Použitie nástroja na inakšie účely ako sú určené môže spôsobiť nebezpečné situácie.

## SERVIS

- a) Nástroj opravujte len u oprávneného serviséra výrobcu nástroja používajúc výlučne náhradné diely.

**BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE VŠETKY PÍLY****Postupy pri pílení:****VÝSTRAHA!**

- a) **Nepribližujte sa rukami k oblasti na pílenie a k lište. Druhú ruku držte na pomocnej páčke alebo na skrini motora.** Ak pílu držíte oboma rukami, nemôžete sa porezať lištou.
- b) **Nechodte pod obrobok.** Chránič vás pod obrobkom nemôže ochrániť pred lištou.
- c) **Hĺbkou pílenia prispôsobte hrúbke obrobku.** Pod obrobkom možno vidieť menej ako jeden celý zub píly.
- d) **Predmet, ktorý pílite nikdy nedržte v rukách alebo medzi nohami. Obrobok pripevnite na stabilný podklad.** Na prácu sa treba správne pripraviť, ak chcete zmenšiť telesné vystavenie, zaseknutie lišty alebo stratu kontroly.
- e) **Pri vykonávaní prác, pri ktorých by rezné náradie mohlo vytvoriť kontakt so skrytou elektrickou inštaláciou alebo vlastným káblom, elektrické náradie držte len za izolované chytacie povrchy.** V kontakte s drôtom pod napätím tiež aj vystavená kovová časť elektrického nástroja bude pod napätím a urazí obsluhovača.
- f) **Pri pozdĺžnych rezoch vždy používajte oporu alebo plochý povrch na vykonávanie.** Takto rez bude precíznejší, a možnosť zaseknutia lišty menšia.
- g) **Vždy používajte lišty zodbevadajúcej veľkosti a tvaru (diamant alebo kruh) s dierkami pre osu.** Lišty, ktoré sa nezhodujú so strojníckou výbavou na upínanie píly, budú ísť excentricky a preto stratíte kontrolu.
- h) **Nikdy nepoužívajte poškodené alebo zlé podložky alebo skrutky pre lištu.** Podložky a skrutka sú špeciálne navrhnuté pre vašu pílu, ako aj pre optimálnu prácu a bezpečnosť.

**DODATOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY K VŠETKÝM PÍLAM****Príčiny spätného chodu a spojené výstrahy:**

- spätný chod je znenazdaná reakcia na privrznutú, zaseknutú alebo zlé narovnanú lištu píly, pre čo sa píla nekontrolovane zdvihne a pohybuje sa z predmetu práce v smere k obsluhovačovi;
- ak je lišta silne privrznutá alebo zaseknutá v reze, lišta sa zastaví a jednotka sa pre reakciu motora rýchlo posunie dozadu v smere k obsluhovačovi;
- ak sa lišta ohne alebo zlé narovná v rezem zuby sa na zadnom okraji lišty môžu zaryť do horného povrchu dreva kvôli čomu lišta môže vyskočiť z rezu a odskočiť dozadu v smere k obsluhovačovi.

Spätný vrh je následkom zlého použitia píly a/alebo nesprávnych postupov alebo podmienok používania. Tomu môžete zabrániť tak, že vezmete do úvahy zodbevadajúce bezpečnostné opatrenia uvedené nižšie.

- a) **Pílu pevne držte oboma rukami a ruky dajte tak, že môžete zabrániť sile spätného vrhu. Telom stojte na ktorejkoľvek strane lišty, ale nie v rovnakej čiare ako lišta.** Píla môže pre spätný vrh odskočiť dozadu, ale obsluhovač bude môcť zdotlať silu spätného vrhu, ak dodržiava zodbevadajúce bezpečnostné opatrenia.
- b) **Keď sa lišta zasekne alebo keď z akéhokoľvek dôvodu prerušíte rezanie, uvoľnite spínač a pílu držte nepochybne v látke, kým sa lišta nezastaví úplne. Pílu nikdy neskúšajte odstrániť počas práce a neťahajte dozadu, ale ak sa lišta pohybuje môže vzniknúť spätný vrh.** Zistíte prečo sa lišta zasekáva a odstráňte príčinu.
- c) **Keď pílu zase posuňte v obrobku, lištu píly dajte uprostred rezu a presvedčte sa, že zuby píly nie sú zaseknuté v látke.** Ak sa lišta píly zasekne, môže sa priblížiť alebo môže vzniknúť spätný vrh, keď zase spúšťate pílu.
- d) **Na väčších kotúčoch použite oporu, aby ste znížili riziko zaseknutia a spätného vrhu lišty.** Väčšie kotúče prevádzkujú a ohýňajú sa pod svojou vlastnou váhou. Opory máte nasadiť z oboch strán kotúča a vždy v blízkosti čiar rezu a v blízkosti okraja kotúča.
- e) **Nepoužívajte tupé alebo poškodené lišty.** Nenaostrené alebo zle zmontované lišty robia úzke rezy, pre čo vzniká nadmerné trenie, zasekávanie lišty a spätný vrh.
- f) **Páčky na nastavovanie hĺbkou lišty a odstraňovanie okrajov musia byť dobre zatiahnuté predtým ako začnete píliť.** Ak sa lišta počas pílenia posúva, môže vzniknúť zaseknutie a spätný vrh.
- g) **Pri ponornom pílení v existujúcich stenách alebo iných podobných oblastiach, ktoré nevidíte, buďte mimoriadne opatrní.** S ponornou lištou môžete píliť v predmete, pre čo môže vzniknúť spätný vrh.



## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY KU KOTUČOVÝM PÍLAM

### Prevádzka spodného chrániča:

- Pred každým použitím preverte, či sa spodný chránič správne zatvára. Nepoužívajte píly ak sa spodný chránič neposúva nerušene a nezatvára sa ihneď. Spodný chránič nikdy nezasekávajte a nepripevňujte v otvorenej polohe.** Ak vaša píla náhodou spadne, spodný chránič sa môže ohnúť. Spodný chránič posuňte pomocou páčky na vťahovanie a presvedčte sa, že sa voľne pohybuje, a že sa nedotýka lišty alebo ktorejkoľvek inej časti, vo všetkých uhloch a hĺbkach pílenia.
- Preverte prevádzku popruhu spodného chrániča. Ak spodný chránič a popruh nefungujú správne, potrebné je pred použitím opraviť náradie.** Poškodené diely, lepkavé usadeniny a usadeniny piliny môžu byť príčinou oneskorenej reakcie spodného chrániča.
- Spodný chránič treba vťahovať ručne len pre špeciálne rezy, ako napríklad pri kotúčovom a potáhovacom pílení. Spodný chránič posuňte pomocou páčky na vťahovanie a ihneď, keď sa lišta dotkne látky ho treba dať dolu.** Pri ktoromkoľvek inom pílení spodný chránič musí prevádzkovať automaticky.
- Vždy dávajte pozor, aby spodný chránič prekryval lištu, predtým ako pílu odložíte na pracovný stôl alebo pôdu.** Neochránená lišta, ktorá sa stále otáča, spúšťa pílu v opačnom smere ako je smer pílenia a píly všetko, čo sa nachádza na jej ceste. Pritom dávajte pozor na dobu zaostalého pohybovania píly, ktorá je potrebná, že sa lišta zastavuje, keď sa vypne spínač.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE OBSLUHU KOTUČOVÝCH PÍL

- Kotúčové píly používajte len, keď ovládáte ich obsluhu.
- Majte na vedomí maximálnu rýchlosť otáčania. Maximálnu rýchlosť uvedenú na lište píly, nesmiete nikdy prekročiť. Berte do úvahy aj určitý počet otáčok motora, keď je uvedený.
- Nikdy nepoužívajte opotrebované alebo poškodené lišty píly. Lišty píly musíte pred použitím prehliadať. Nikdy neopravujte opotrebované alebo poškodené lišty píly.
- Dávajte pozor, aby na povrchoch na upínanie neboli špina, masť, olej a voda.
- Na zmenšovanie otvorov na lištach píl nepoužívajte redukčné prstene alebo ložiská.
- Zmontované redukčné prstene na upínanie lišty píly musia mať rovnaký priemer a najmenej 1/3 priemeru pílenia.
- Nasadené redukčné prstene musia ležať paralelne jeden na druhom.
- Pri obsluhu lišt píl buďte opatrní. Ak je to možné schovajte ich v originálnom alebo špeciálnom balení. Noste ochranné rukavice pre lepšie chytanie a menšie riziko zranenia.
- Pred použitím lišt píly presvedčte sa, že sú všetky ochranné zariadenia správne pripevnené.
- Pred použitím sa presvedčte, že je lišta píly v súlade s technickými požiadavkami toho elektrického náradia, a že je pevne pripojený.
- Priloženú lištu píly používajte len na pílenie dreva a v žiadom prípade na prácu s kovmi.

## POUŽITIE A ÚDRŽBA NÁRADIA NA AKUMULÁTOR-BATÉRIU

- Pred nasadením akumulátora-batérie na náradie, preverte a zabezpečte, že spínač vypnutý (náradie je vypnuté).** Dávanie batérie na náradie so zapnutým spínačom môže zapríčiniť nehodu.
- Akumulátor-batériu nabíjajte nabíjačkou, ktorá je predpísaná výrobcom.** Použitie nabíjačky pre iné akumulátory-batérie, môže zapríčiniť nehodu.
- Používajte rovnaké akumulátory-batérie, ktoré sú určené pre ten druh náradia.** Použitie iných akumulátorov-batérií môže zapríčiniť nehodu.
- Používajte rovnaké akumulátory-batérie, ktoré sú určené pre ten druh náradia.** Použitie iných akumulátorov-batérií môže zapríčiniť zranenia a požiar.
- Keď sa akumulátor-batéria nepoužíva, nesmie vzniknúť kontakt s kovovými predmetmi, ako sú: spinky, mince, kľúče, klince (vedenia), skrutky alebo ostatné drobné kovové predmety, ktoré môžu spojiť kontakty.** Krátke spojenie akumulátora-batérie môže zapríčiniť popáleniny alebo požiar.
- Pri nesprávnom použití alebo zneužití, môže z akumulátora-batérie uniknúť kyselina: zabránite kontaktu s ňou. Napríklad, po kontakte s kyselinou vymyte zachytené miesto vodou. V prípade vstupu kyseliny do oka, pozorne ho vymyte vodou a zavolajte lekárskej pomoci. Únik kyseliny z akumulátora-batérie, môže zapríčiniť podráždenie pokožky alebo popáleniny.**



**VÝSTRAHA! Vždy preverte, že napätie batérie zodpovedá napätiu vrtačky. Preverte tiež, či napätie vašej nabíjačky zodpovedá napätiu na sieťovej zásuvke.**

## POUŽÍVANIE NABÍJAČKY



### VÝSTRAHA!

- Pripájacie napätie na sieti má byť rovnaké ako napätie označené na názývacom štítku nabíjačky.
- Pred každým použitím nabíjačky preverte stav nabíjačky, zásuvky a pripájacieho kábla. Nepoužívajte poškodené nabíjačky. V prípade poruchy alebo poškodenia, skontaktujte najbližší servis výrobcu náradia.
- Nabíjanie akumulátora-batérie môže byť vykonané v zatvorených, vnútorných miestnostiach. Je zakázané použitie nabíjačky v mokrom alebo vlhkom teréne.
- Nabíjačka sa nezohrieva prevádzkujúc, preto buďte opatrní a nenechávajte ju v priestore s možno výbušnou atmosférou a/alebo na podklade, ktorý je horľavý.
- Po použití nabíjačku odpojte zo siete.
- Nabíjačku možno používať na nabíjanie priložených batérií. Iné použitie ako je správne nie je dovolené.

## POUŽITIE

### Účelové použitie

Kotúčová píla je určená výlučne na pozdĺžne a priečne pílenie dreva s plochými čiarami rezania a uhlami na dreve (ťažké drevo, spojené panely atď.), kým je pevne pripevnená k obrobku. Berte do úvahy, že je priložená lišta píly vhodná len na pílenie dreva.

Toto náradie je určené len pre osobné použitie a nie je vhodné na komerčné účely. Toto náradie používajte výlučne s originálnou výbavou a len tak ako je opísané v týchto pokynoch k použitiu. Každé iné použitie sa bude považovať za neúčelové a môže zapríčiniť peňažnú škodu alebo zranenia tváre. Toto náradie nie je hračkou. Nepreťažujte náradie!

Výrobca alebo predajca nemôže byť zodpovedný pre škodu alebo poškodenie vzniknuté kvôli neúčelovému alebo zlému použitiu.

## HLAVNÉ ZLOŽKY NÁRADIA A SPÍNAČE

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| A. Spínač na zapínanie/vypínanie                                 | I. Bočná skrutka na paralelnu oporu |
| B. Tlačidlo na uvoľňovanie spínača (vrátenie do pôvodného stavu) | J. Skrutka zakryveného uhla         |
| C. Základný panel  | K. Akumulátor                       |
| D. Chránič lišty píly  | L. Tlačidlo na uvoľňovanie          |
| E. Páčka ochrany ostria  | M. Paralelna opora                  |
| F. Ostrie  | N. Zastavovacie tlačidlo            |
| G. Bočná skrutka na predvoľbu hĺbky rezu                         | O. Škála zakryvených uhlov          |
| H. Ochranný plot   | P. Škála hĺbky rezu                 |
|  | Q. Imbusový kľúč                    |

## NABÍJANIE



### VÝSTRAHA! Nová batéria nie je úplne nabitá. Pred použitím si prečítajte pokyny nižšie.

- Akumulátor (K) stiahnite tak, že stlačíte tlačidlo na uvoľňovanie (L) a vytiahnite akumulátor.
- Zástrčku nabíjačky zapojte do zásuvky elektrickej siete.
- Akumulátor dajte na nabíjačku ako je zobrazené na obrázku. (Fig. a)
- Počas nabíjania bude svietiť červená indikačná žiarovka. Keď sa nabíjanie ukončí rozsvieti sa zelená indikačná žiarovka.
- Akumulátor stiahnite z nabíjačky tak, že stlačíte tlačidlo na uvoľňovanie a vytiahnite akumulátor.

## VKLADANIE/ODSTRÁŇOVANIE AKUMULÁTORA

### Vkladanie akumulátora:

- Stlačte spínač smeru otáčania do strednej polohy (zamkynanie) (pokiaľ je náradie vybavené tou funkciou).  
Vložte akumulátor do rukoväte tak, že naskočí (Fig. b).

### Odstránovanie akumulátora:

- Stlačte tlačidlo na odomkynanie akumulátora a odstráňte akumulátor. (Fig. b)

## INDIKÁTOR NABITIA AKUMULÁTORA

Na zadnej strane akumulátora je 3-stupňový indikátor nabitia. Stlačením tlačidla vám bude ukázaný stav nabitia akumulátora. (Fig. C)	LED-diody	Napunjenost
	3 diody	70-100 %
	2 diody	30-70 %
	1 dioda	0-30 %

## POKYNY K POUŽITIU



**VÝSTRAHA!** Pred zmenou doplnkov na náradí, stiahnite akumulátor.

- Presvedčte sa pred použitím, že je ostrie adekvatne nasadené.
- Presvedčte sa, že sú všetky skrutky na nastavovanie bezpečne zakrútené.
- Zmontujte kotúčovú pílu tak, že je základný panel (C) opretý o obsluhovača tak, že sa ho fréza píly nedotýka.
- Nastavte frézu do pozície, v ktorej chcete začať píliť.
- Zapnite pílu stlačením tlačidla na uvoľňovanie spínača (B) a zároveň stlačte spínač na zapínanie/vypínanie (A) a držte ho stlačený.

## HĽBKA REZU

- Hĺbku pílenia prispôbte hrúbke obrobku. Pod obrobkom možno vidieť menej ako jednu šírku zuba lišty píly.
- Na nastavovanie hĺby pílenia ostria vykrúťte bočnú skrutku na predvoľbu hĺbky rezu (G) a zdvihnite ostrie zo základného panelu (C) na želanú hĺbku (označenia na škále na nastavovanie hĺbky pílenia berte len ako približne nastavovanie hĺbky pílenia).
- Zase zakrúťte bočnú skrutku na predvoľbu hĺbky rezu (G).

## NASTAVOVANIE ZAKRÝVENÉHO UHLA

Nosič ostria tohto zariadenia možno nakloniť a rezať pod uhlom od 0 stupňov až 50 stupňov.

- Elektrické náradie položte na hlavnú stranu ochranného krytu.
- Vykrúťte skrutku na zakrývený uhol (J). Potiahnite pílu na bok. Na škále zakrývených uhlov (O) nastavte želanú mieru.
- Zase pevne zakrúťte skrutku pre zakrývený uhol (J).



**VÝSTRAHA!** Pri zakrývených rezov je hĺbka rezu menšia ako hodnoty zobrazené na škále hĺbky rezu (P).

## VÝMENA FRÉZY



**VÝSTRAHA!** Pri montáži lišty píly noste ochranné rukavice. Pri kontakte s lištou píly existuje nebezpečenstvo zranenia.

- Najprv prezrite komponenty a zloženie píly.
- Brzdu, ktorá drží frézu odstráňte v smere pohybovania hodinových ručičiek.

- Na sťahovanie ističa stlačte zastavovacie tlačidlo na blokádu hriadeľa (N) (Fig. 1) a zároveň vykrúťte istič pomocou imbusového kľúča (Q) (Fig. 2).
- Odstráňte tesnenie a prírubu.
- Stlačte bezpečnostnú frézu (D) na bok, aby ste mohli stiahnuť frézu.
- Vymeňte frézu za takú, ktorá je zodpovedajúceho druhu a špecifikácií, zodpovedajúcu pre tú pílu.
- Zase zmontujte prírubu, tesnenie a čiastočne zakrúťte istič a presvedčte sa, že prírubu správne naľahla v ložisku, a že správne drží frézu na jej mieste.
- Stlačte dozadu istič frézy (D) a zároveň preverte, či je nôž na priečne pílenie správne zmontovaný a pripevnený. Teraz zase stlačte zamkynacie tlačidlo na blokádu hriadeľa a zakrúťte istič pomocou imbusového kľúča (Q), aby ste pripevnili ostrie.



**VÝSTRAHA! Ak fréza nie je správne pripevnená, bude silne vibrovať.**

- Keď je istič ostria na svojom mieste a keď ste odstránili imbusový kľúč (Q), môžete zase vložiť akumulátor.

## ÚDRŽBA A ČISTENIE

Na čistenie plastových dielov prístroja používajte vlhkú utierku. Nepoužívajte žiadne korozívne prostriedky a ostré predmety. Otvory na odvodušňovanie na skrini motora, musia byť priechodné a čisté. Pri čistení používajte mäkkú utierku alebo kefku.

## SERVIS

Používajte originálnu výbavu a náhradné diely výrobcu náradia. Pokiaľ sa zariadenie aj popri našej kontrole kvality a správnej údržby pokazí, opravu musí vykonať oprávnený servisér.

**Predtým ako odovzdáte zariadenie na servis, musí byť vyčistené od všetkých nečistôt a v originálnom balení.**

**V žiadom prípade neponárajte diely alebo celé náradie do tekutiny.**

## POZNÁMKY

Toto zariadenie nie je určené pre osoby (vrátane detí) so zníženými telesnými a duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a vedomostí, okrem ak sú pod dozorom alebo boli oboznámení s pokynmi týkajúcimi sa použitia náradia osobou, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.

## Objednávanie dodatočného akumulátora

Ak chcete objednať dodatočný akumulátor pre svoje náradie, môžete to vykonať prostredníctvom servisovej služby alebo si kúpte akumulátor u lepšie vybavených obchodníkov a webových obchodníkov.

Tento výrobok môže byť vypredaný v krátkej dobe pre obmedzené zásoby.

Aby ste zabezpečili rýchle spracovanie požiadavky majte pripravený model artiklu alebo EAN kód. Model artikla nájdete na typovom štítku alebo na titulnej strane týchto pokynov a návodov.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

NÁZOV	MODEL: IX-CS07	MERACIA JEDNOTKA
Napätie	20	V (d.c.)
Počet otáčok ( $n_0$ )	3800 (nezaťažené)	$\text{min}^{-1}$
Priemer kotúča	Ø136	mm
90° (max)	38	mm
45° (max)	28	mm
Hmotnosť	2	kg
Hladina akustického tlaku $L_{p(A)}$	80,9 ; K=3 dB(A)	dB(A)
Hladina akustického výkonu $L_{W(A)}$	91,9 ; K=3 dB(A)	dB(A)
Hladina vibrácií	1,742 $\text{m/s}^2$ / 3,254 ; K=1,5 $\text{m/s}^2$	$\text{m/s}^2$
Rezná oblasť	0-50	0

## EC - DECLARATION OF CONFORMITY

**Manufacturer's name and address:** Ningbo Hailian Electric Appliance Co., Ltd.  
Hailian Industrial Park, Ouchi Industrial Zone, Gulin town,  
Yinzhou, 315176 Ningbo, Zhejiang, P. R. China

**Product:** Cordless Circular Saw

**Model:** IX-CS07

**Year of production:** 2020

The designated product in accordance with the following EC directives:

- Machinery Directive 2006/42/EC (MD)
- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU (EMC)
- Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)

### Including amendments

Full compliance with the standards listed below proves the conformity of the designated product with the requirements of EC directives mentioned above.

<b>EN 60745-1:2009+A11:2010</b>	Hand-held motor-operated electric tools — Safety — Part 1: General requirements
<b>EN 60745-2-5:2010</b>	Hand-held motor-operated electric tools — Safety — Part 2-5: Particular requirements for circular saws
<b>EN 55014-1:2006+A2:2011</b>	Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission
<b>EN 55014-2:1997+A2:2008</b>	Electromagnetic compatibility — Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus — Part 2: Immunity — Product family standard
<b>IEC 62321-1:2013</b>	Electrotechnical products - Determination of levels of six regulated substances (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, polybrominated diphenyl ethers)

This declaration of conformity is issued at the sole responsibility of the manufacturer.

**The notified body in EC:** TÜV SÜD Product Service GmbH  
Ridlerstraße 65, 80339 Munich, Germany

**Person authorised to compile the technical file:** Žan Moškotevc

**Authorized representative in EC:** AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Zhejiang, 17.2.2020

Signature:  
Tom Sun  
General manager

宁波市海联电器有限公司  
NINGBO HAILIAN ELECTRIC APPLIANCE CO.,LTD



## PREHLÁSENIE O ZÁRUKU

Firma MarexTrade s. r. o., K Šeberáku 180/1, Praha 4 – Kunratice, Česká Republika týmto prehlásením o záruke uvádza, že:

- Zaručuje kvalitnú a bezchybnú prevádzku predmetných výrobkov v záručnej dobe, ktorá začína dodaním produktu spotrebiteľovi.
- Výrobok bude počas záručnej doby bezchybne fungovať, pokiaľ bude používaný v súlade s jeho účelom a návodom na použitie.
- Na žiadosť zákazníka, ak bude samozrejme podaná v záručnej dobe, sa postará o odstránenie závad a prípadných nedostatkov na výrobku na vlastné náklady, najneskôr do 30 dní odo dňa oznámenia závady. Túto lehotu je možné predĺžiť maximálne o 15 dní, pokiaľ bol predmetný výrobok už v minulosti opravovaný. Pokiaľ nebude výrobok opravený v uvedenej lehote, bude vymenený za identický, nový a bezchybný výrobok. Záručnú dobu predĺži o dobu opravy. Na vymenený tovar alebo na výmenu podstatnej časti tovaru za novú vystaví zákazníkovi nový záručný list.
- Poskytuje servis, údržbu, náhradné diely a príslušenstvo po dobu ďalších 3 rokov od uplynutia záručnej doby.
- Záruka platí na území Českej a Slovenskej republiky.

### ZÁRUČNÁ DOBA

Úžitkové vlastnosti, prípadne bezchybná prevádzka výrobku sú garantované v záručnej dobe 24 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom dodania výrobku spotrebiteľovi. V prípade použitia výrobku pre profesionálne alebo zárobkové účely, alebo pre účely nad rámec bežného použitia v domácnosti, alebo pokiaľ je produkt používaný osobou, ktorá nie je v súlade s platnými právnymi predpismi definovaná ako spotrebiteľ, je záručná doba 12 mesiacov. Všetky akumulátory / batérie majú záručnú dobu 12 mesiacov. Za stratený záručný list neručíme. Pokiaľ sa na výrobku nepreukáže reklamovaná vada, sme oprávnení účtovať vzniknuté diagnostické náklady.

**UPOZORNENIE: Záruka nekráti práva spotrebiteľa vyplývajúce zo zodpovednosti predávajúceho za vady výrobkov.**

### ZÁRUČNÉ PODMIENKY SU

- v prípade reklamácie je nutné predložiť vyplnený záručný list, originál nákupnej faktúry (alebo kópiu oboch);
- že výrobok nie je mechanicky poškodený;
- že s výrobkom nebolo manipulované neoprávnenou osobou;
- že zákazník (užívateľ) jednal a používal produkt v súlade s priloženým návodom;
- počas záručnej doby je autorizovaným servisným strediskom iba servis firmy MarexTrade s. r. o.;
- že záručné štítky a plomby nie sú poškodené alebo odstránené.

### UKONČENIE ZÁRUKY

Záručný servis sa nevzťahuje na diely podliehajúce opotrebeniu (žiarovky, vykurovacie telesá, vlákna, kefy elektromotora, opotrebené ozubené kolesá).

Záruka sa ďalej nevzťahuje na vady vzniknuté pri preprave a manipulácii po dodaní zákazníkovi, v dôsledku nesprávneho nastavenia, mechanickej vady (fyzické rozbitie), vady v dôsledku neodborného a nedbalého zaobchádzania s výrobkom, pri akomkoľvek neoprávnenom zásahu, pokiaľ k závade došlo v dôsledku použitia nevhodného spotrebného materiálu, alebo kvapalín, pokiaľ boli do výrobku inštalované neoriginálne diely, v dôsledku nadmerného napätia, vyššej moci, úderu blesku, vytečenia batérie, čistenia výrobku alebo jeho častí a vniknutia kvapaliny do produktu.

Pred odovzdaním výrobku do servisu je nutné ho očistiť od všetkých nečistôt. V opačnom prípade vám budeme nútení účtovať náklady na očistenie výrobku podľa cenníku distribútora.

V prípade nesprávneho použitia, neprimeraného použitia sily a zásahov, ktoré neboli vykonané autorizovaným servisným strediskom, záruka zaniká. Táto záruka neobmedzuje vaše zákonné práva.

### Manipulácia so starým elektrickým a elektronickým zariadením:

(platné v Európskej únii a ďalších európskych krajinách so samostatným systémom nakadania s odpadmi).



Tento symbol na produkte, na jeho obale alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že s produktom nesmie byť zaobchádzané ako s domovým odpadom. Musíte ho zlikvidovať na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Recyklácia tohto produktu pomôže zachovať prírodné zdroje a pomôže zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia produktu musí byť vykonaná v súlade s platnými predpismi pre likvidáciu odpadu. Pre podrobnejšie informácie o manipulácii a vrátení tohto výrobku kontaktujte prosím miestny mestský úrad, službu pre likvidáciu domového odpadu alebo obchod, kde ste výrobok zakúpili. Odpadové elektrozariadenia je možné tiež bezplatne odovzdať distribútorovi priamo pri dodaní nového elektrozariadenia. V súlade so smernicou 2012/19/EU a smernicou 2006/66/ES o chybných alebo opotrebovaných akumulátoroch/batériách, musia byť predmetné výrobky zhromažďované oddelene a recyklované spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

**Všetky práva vyhradené.**

## ZÁRUKA



AUTORIZOVANÝ  
SERVIS



MarexTrade s. r. o.  
K Šeberáku 180/1, Praha  
4 – Kunratice  
Česká republika



+420 724 892 995  
servis@marextrade.cz

### Informácie o zákazníkovi

Meno a priezvisko

Titul

Email

Telefón

Dátum dodania výrobku / dátum začiatku záručnej doby

### Informácie o výrobku

Typ výrobku / Názov

Typ a model

Sériové číslo

Výrobca

Pečiatka a podpis distribútora